



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 31 mai 2016
(OR. en)

8457/16

LIMITE

CORLX 187
CFSP/PESC 361
CSDP/PSDC 248
COWEB 35
EU-LEX 6
CSC 123

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Acțiunii comune
2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a
supremației legii în Kosovo¹ (EULEX KOSOVO)

¹ Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244 (1999) și cu Avizul CIJ privind declarația de independență a Kosovo.

DECIZIA (PESC) 2016/... A CONSILIULUI

din ...

**de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de
sprijinire a supremației legii în Kosovo¹ (EULEX KOSOVO)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28, articolul 42
alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de
securitate,

¹ Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCONU 1244 (1999) și cu Avizul CIJ privind declarația de independență a Kosovo.

întrucât:

- (1) La 4 februarie 2008, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2008/124/PESC¹.
- (2) La 12 iunie 2014, Consiliul a adoptat Decizia 2014/349/PESC², prin care Acțiunea comună 2008/124/PESC a fost modificată și prelungită până la 14 iunie 2016.
- (3) La 11 iunie 2015, Consiliul a adoptat Decizia 2015/901/PESC³ de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC, prin care s-a stabilit o valoare de referință financiară pentru perioada cuprinsă între 15 iunie 2015 și 14 iunie 2016.
- (4) Acțiunea comună 2008/124/PESC ar trebui să fie modificată pentru a prelungi mandatul EULEX Kosovo până la 14 iunie 2018 și pentru a stabili o nouă valoare de referință financiară destinată să acopere perioada cuprinsă între 15 iunie 2016 și 14 iunie 2017.
- (5) Nicio dispoziție a prezentei decizii nu ar trebui înțeleasă ca aducând atingere independenței și autonomiei judecătorilor și procurorilor.

¹ Acțiunea comună 2008/124/PESC a Consiliului din 4 februarie 2008 privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX Kosovo (JO L 42, 16.2.2008, p. 92).

² Decizia 2014/349/PESC a Consiliului din 12 iunie 2014 de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO (JO L 174, 13.6.2014, p. 42).

³ Decizia (PESC) 2015/901 a Consiliului din 11 iunie 2015 de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO (JO L 147, 12.6.2015, p. 21).

- (6) Având în vedere caracterul special al activităților EULEX Kosovo de sprijinire a procedurilor judiciare strămutate într-un stat membru, este oportun ca prezenta decizie să identifice valoarea preconizată să acopere sprijinul pentru procedurile judiciare strămutate într-un stat membru și să asigure execuția acelei părți din buget prin intermediul unui grant.
- (7) EULEX Kosovo se va derula în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și ar putea împiedica realizarea obiectivelor de acțiune externă a Uniunii prevăzute la articolul 21 din tratat.
- (8) Prin urmare, Acțiunea comună 2008/124/PESC ar trebui să fie modificată în mod corespunzător,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Acțiunea comună 2008/124/PESC se modifică după cum urmează:

1. Articolul 16 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1) se introduc următoarele paragrafe:

„Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX Kosovo în perioada cuprinsă între 15 iunie 2016 și 14 iunie 2017 este de 63 600 000 EUR.

Din valoarea menționată la paragraful al nouălea, 34 500 000 EUR acoperă cheltuielile EULEX Kosovo aferente punerii în aplicare a mandatului său în Kosovo în perioada cuprinsă între 15 iunie 2016 și 14 decembrie 2016, iar 29 100 000 EUR acoperă sprijinul pentru procedurile judiciare strămutate într-un stat membru în perioada cuprinsă între 15 iunie 2016 și 14 iunie 2017. Aceasta din urmă acoperă de asemenea retroactiv cheltuielile rezultate din sprijinirea procedurilor judiciare strămutate începând cu 1 aprilie 2016. Comisia semnează un acord de grant cu un operator de registru care acționează în numele unui registru responsabil pentru administrarea procedurilor judiciare strămutate pentru valoarea respectivă. Acordul de grant intră sub incidența normelor privind granturile prevăzute în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012*.

Valoarea de referință financiară destinată EULEX Kosovo pentru perioada următoare se decide de către Consiliu.

* Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 105/2002 al Consiliului (JO L 298, 26.10.2012, p.1).”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Cu excepția valorii menționate la alineatul (1) al zecelea paragraf, aferentă sprijinului pentru procedurile judiciare strămutate într-un stat membru, EULEX Kosovo răspunde de execuția financiară a bugetului misiunii. În acest scop, EULEX Kosovo semnează un acord cu Comisia.”.

2. La articolul 20, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Prezenta acțiune comună expiră la 14 iunie 2018. Consiliul, la propunerea Înaltului Reprezentant și luând în considerare surse complementare de finanțare, precum și contribuții din partea altor parteneri, adoptă deciziile necesare pentru a se asigura că mandatul EULEX Kosovo de sprijinire a procedurilor judiciare strămutate menționate la articolul 3a și mijloacele financiare necesare aferente rămân în vigoare până la încheierea procedurilor judiciare respective.”.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

*Pentru Consiliu
Președintele*
